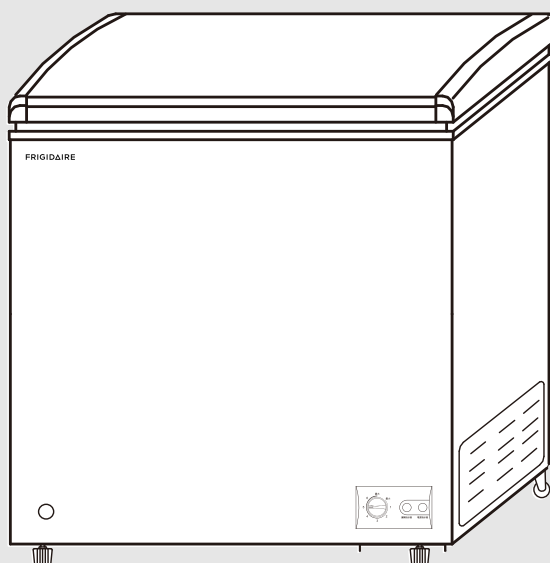


FRIGIDAIRE®

使用說明 /
INSTRUCTIONS MANUAL
美國富及第臥式冷凍櫃 /
CHEST FREEZER



本說明內的所有圖片僅為說明參考用，
可能與您所購買的機型略有不同，請以收到的實機為準。
All pictures only for reference, view actual product for trueness.

使用前閱讀所有說明內容，並妥善保存本手冊以備將來參考。
Read all instructions prior to using appliance and keep this manual for future reference.

Frigidaire is a pending or registered trademark used under license from Electrolux Home Products, Inc.

目錄

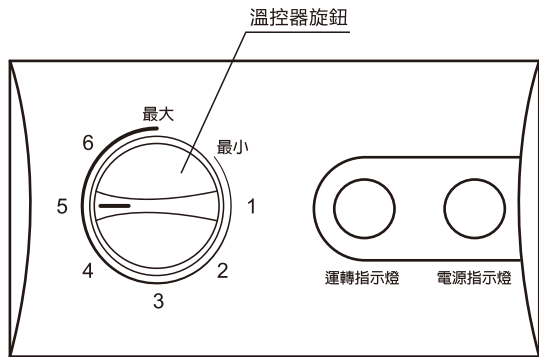
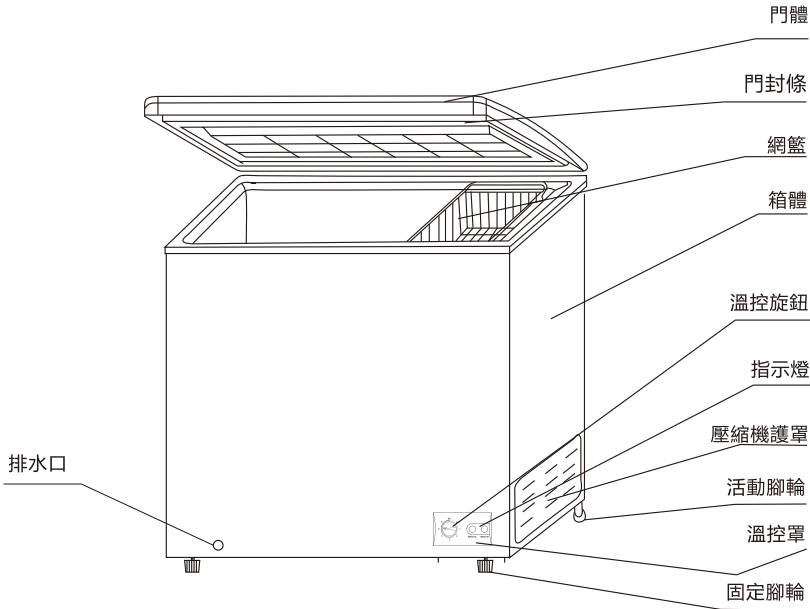
注意安全事項.....	01
各部位名稱.....	02
使用準備.....	03
清洗及注意事項.....	04
除霜方法.....	05
緊急處理方法.....	05
非故障現象.....	06
故障判定.....	07
產品保證內容.....	08
保固卡.....	封底
英文說明.....	10~13

注意安全事項

 <p>表示存在著造成死亡或者嚴重傷害的可能。</p>	 <p>表示存在著對個人造成意外傷害和材料損壞的可能。</p>	 <p>禁止。</p>	 <p>注意防火。</p>
---	--	--	--

 <p>冰櫃使用的電源必須與規格標上標定的電源一致，插座必須接地。</p>	 <p>冰櫃切勿擠壓電源插頭，切勿損傷電源線，也不要讓電源線貼近壓縮機以免絕緣失效。</p>
 <p>使用過程中如發現麻電，異常聲響，氣味，冒煙等異常現象，請切斷電源停止使用。</p>	 <p>切勿在冷凍室內保存玻璃瓶或罐裝液體食品，以防容器凍裂。切勿用濕手觸碰冷凍室內食品和容器防止凍傷手指。</p>
 <p>禁止使冰櫃本體遇水，或將裝有水的容器放在冰櫃上。</p>	 <p>禁止將重物吊在門上或騎在拉開的門上，否則會造成冰櫃翻倒或物品掉落等危險，兒童特別注意。</p>
 <p>冰櫃頂部不要放置重物，也不要放置熱水壺，電爐，調壓器，點燃的蠟燭等加熱器具。也不要再冰櫃內部使用電器。</p>	 <p>當煤氣洩漏時，不要觸動冰櫃，要先關好氣閥，開窗排換空氣。若馬上拔掉電源插頭或轉動溫控旋鈕會發生打火現象。</p>
 <p>冰櫃內嚴禁放入易燃易爆的危險品，以及腐蝕性的酸鹼等。</p>	 <p>更換指示燈或清洗前及長期不使用時，要拔下電源插頭。不得損壞製冷回路。</p>
 <p>冰櫃禁止在戶外和雨中使用。除了製造商推薦的方式外，不得使用機械設備或其他方式加速除霜過程。</p>	 <p>切勿擅自拆卸，修理和改造。請到維修店更換配件（包括電源線，壓縮機，啟動器，保護器等）。</p>
 <p>本產品採用R134a冷媒，請勿擅自更換，請遠離火源。</p>	 <p>本產品採用環戊烷發泡，泡成可燃，請遠離火源。廢舊冰櫃處理時應與火源隔絕，不能燃燒處理。</p>

各部位名稱



☆ 使用說明如下：插上插頭後，電源指示燈亮起，表示已經開機完成；請將溫控器旋鈕轉至檔位“5”後靜置數小時，待內部溫度達低溫後，再將食物放入。

電源指示燈：亮，代表已經開機。

運轉指示燈：亮，代表壓縮機正在運轉。

本機器沒有設置電源開關，欲停機須拔掉插頭。

☆ 按順時針方向旋轉溫控器旋鈕，冰櫃內的溫度將逐漸降低。一般將溫控旋鈕置於“5”檔位置。當物品較多，環境溫度較高時，可將溫控旋鈕置於“6~7”檔位置。溫控器的位置需根據實際須要酌情調整，每次調整後須要運轉一段時間才能穩定。

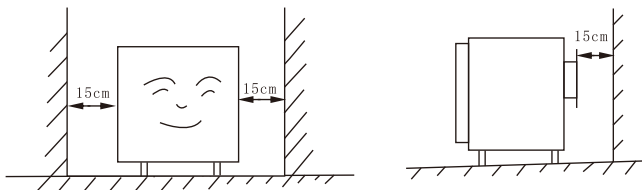
使用準備

1. 正確搬運冰櫃

- ☆搬運時應從底部抬起，不能抬拉箱門及門把手。
- ☆搬動冰櫃時，左右傾斜度不能大於45°，不要用力擠壓冷凝器，影響冰櫃性能。
- ☆搬運過程中要避免碰撞或劇烈的振動。

2. 正確放置冰櫃

- ☆冰櫃應遠離熱源，置於通風乾燥的場所，避免陽光直射。
- ☆底面安置不穩，是產生振動，噪音和故障的原因。冰櫃應放在堅實平坦的地方。如果地面不平，可調整調節腳使冰櫃保持水平。
- ☆冰櫃周圍要有適當的空間，以保證正常使用。
- ☆為了個人的安全必須正確接地，冰櫃不能通過電話線，煤氣管等接地。



3. 初次使用時

- ☆冰櫃就定位後至少須靜置2小時以上才可以插電。
- ☆請去除冰櫃內外所有包裝，把附件放好。調節溫控旋鈕至適當位置。接通電源，關閉箱門，檢查壓縮機是否運轉，開機半小時後，箱內應有明顯的低溫感覺，表明製冷系統工作正常，隨後溫控器將控制冰櫃內的溫度在一定範圍之內。通電2~3小時（夏天環境溫度高時需4小時）後，再放入食品。

當您的舊冰箱 / 冷凍櫃要廢棄時，請依下列方式處理：

1. 請將門磁條取下，以免幼兒進入玩耍，發生意外。
2. 請洽行政院環境保護署資源回收管理基金管理委員會
免費服務專線：0800-085-717 (0800-你幫我-清一清)

網站：<http://recycle.epa.gov.tw/Recycle/>

請勿自行隨意丟棄，以免造成環境污染，謝謝合作！



清洗及注意事項

1 清洗方法

☆ 內部附件

取出網籃，用溫濕抹布擦洗乾淨。

☆ 門封條

門封條的清理採用中性清潔劑。

2 清洗注意事項

☆ 每隔一個月，對冰櫃清潔保養一次，使冰櫃內外保持清潔。

☆ 清洗前請先拔下電源插頭，用溫濕抹布加少量中性洗滌劑擦洗，然後用乾抹布擦乾。門封條要仔細清洗，塑膠件上的油污請擦掉，否則易老化。

☆ 禁止用開水，去污劑，酸鹼性洗滌劑，香皂，研磨粉，汽油，燃料，酒精，苯類有機溶劑及刷子擦洗。

☆ 嚴禁直接用水沖洗冰櫃，以防生銹和電氣絕緣降低。

☆ 清洗後檢查電源插頭及電源線是否有損傷。

☆ 冰櫃長時間停用，請拔下電源插頭，將冰櫃清洗乾淨後，晾乾內部，關閉箱門時應留有適當的間隙，將冰櫃置於乾燥通風處。

警告：經常清除冰櫃護罩上的灰塵或棉絮，以提高散熱效率，以保持通風良好。

除霜方法

- ☆冰櫃工作一段時間後，其內表面會結霜而影響製冷效果，增加能耗。當霜層達到2CM以上時，應及時除霜。
- ☆切斷電源，打開箱門，將食品適當包裹並轉移至陰涼處；若要加速除霜，可在冷櫃內放一碗約攝氏50度的溫水。旋出箱外側壁的出水孔密封蓋和箱內底部的排水孔塞，化霜水即由此孔道流出箱外，需要用乾抹布擦淨殘留的冰水。
- ☆除霜後用抹布將內壁擦乾，並將密封蓋和排水孔塞堵上，然後再插上電源正常使用。

警告：

切勿用尖銳鋒利的器具或用吹風機直接加熱，以免對冷凍室壁面造成損壞。不得使用電加熱器對冰櫃除霜。

緊急處理方法

- 使用中若發生產品冒煙或者起火燃燒時，請盡速將插頭拔掉，並通知原廠服務人員處理。
- 電源線如有破損時，必須由執照廠商或其服務處具有類似資格的人員更換，以免發生危險。

非故障現象

現象	原因
流水聲或沸騰聲音	冷媒在管路內流動的正常聲音，停機時也會出現。
壓縮機運轉聲音	壓縮機運轉會有電機聲音，啟動、停止時稍大，屬正常現象。
箱體外表面有潮濕現象	梅雨季節等空氣濕度過大時會有輕微凝露現象，這與冰水杯子表面附有水滴的道理相同。此為正常現象，產生的水珠請用抹布擦乾即可。
冰櫃外表面有發熱現象	開機運轉和夏天箱體發熱的感覺會較明顯，這是冰櫃在做防汗及散熱的正常現象，對箱內食品毫無影響。

故障判定

現象	查看
冰櫃指示燈“紅燈”不亮	冰櫃指示燈是否損壞。
	冰櫃有無接通電源。
冰櫃指示燈“綠燈”不亮	冰櫃指示燈是否損壞。
	冰櫃壓縮機是否工作，溫控器是否損壞。
冰櫃完全不製冷 冰櫃指示燈不亮	電源是否接通，電壓是否過低，插頭是否插牢。
	溫控器旋鈕是否在“0”檔位。
製冷效果差	溫控旋鈕上的檔位數字是否調得太小。
	食品是否放置過多，過於擁擠。
	是否放入熱的食品過多。
	門的開閉是否過於頻繁。
	冰櫃是否受日光直射或近處有熱源。
	冰櫃周圍有無散熱空間。
異常聲音	箱門是否未關好或門封條有損傷，變形。
	地面是否平坦，冰櫃放置是否平穩。
	冰櫃是否碰到牆壁或其他物體。
冰櫃有異味	壓縮機室內製冷管路是否互碰。
	有氣味的食品是否密封保存。
	是否有變質食品。
夏天高溫不停機	冰櫃內部是否需要清潔。
	是否放入熱的食品過多。
	溫控器旋鈕上的檔位元數字是否調得太大。
	門的開閉是否過於頻繁。
	冰櫃外部通風不良，冷凝器散熱不充分。
箱門是否未關好或門封條有損傷或變形。	

產品保證內容

- 一.憑本保證書或購買憑證（發票/出貨單），自購買日起本公司提供1年免費服務。
- 二.特別保證內容：本公司之家電產品用於營業場所時，保固時間減半。
- 三.非保證範圍：
 - 1.人為因素造成損壞（例如：使用錯誤電壓、搬運過程碰撞...等）。
 - 2.錄（放）影機磁頭、錄（放）音磁頭、唱針、雷射頭。
 - 3.電視機之室外天線、純水機之濾蕊、電冰箱的冰水濾蕊。
 - 4.本機以外之附件（例如遙控器、變壓器、線材、電池、濾網、排風管、水管、咖啡機熱水壺、乾果機食物盤、除濕機水箱.....等）。
 - 5.液晶或電漿面板的亮點及暗點總數未超過5點者屬正常品質。
 - 6.因環境或使用或自然因素而造成的變形、污損、生鏽、發霉、腐蝕、變色、異味、刮痕...等。
 - 7.分離式冷氣因安裝問題而造成冷媒洩漏、機器毀損、故障等。
- 四.保證期外之到府服務，無更換零件者，仍須收取工時費用。
- 五.小家電產品如：DVD影音光碟機、電磁爐、電暖器、電扇、開飲機、懷爐、烤盤、烤麵包機、電熱水壺、果汁機、咖啡機、乾果機 & 冰淇淋機...等，如需服務請自行送服務站修理或由原廠指定的物流送回（超過保固期間需負擔來回運費）。
- 六.保證期間因下列情形發生故障者，本公司按價收費：
 - 1.未依使用說明書「安全使用注意事項」及各項內容操作使用者。
 - 2.自行拆修或改裝者。
 - 3.未按規定電壓使用致造成機器不良者。
 - 4.搭配其他器材而造成本機損壞者。
 - 5.因環境因素（沼氣、硫磺、溼氣、酸鹼...等）而污損故障、導致機器無法正常工作情況者。
 - 6.分離式冷氣機安裝未依規定之導線、管徑施工而造成故障者。
 - 7.因天災地變、鼠害、蟲害或人為疏失、不良操作、外力、環境氣候等所導致機器故障或破損者。
 - 8.非使用原廠耗材導致身品損壞或無法發揮效能者。

產品保證內容

七.遇有下列情形之一，本公司得按價收費：

- 1.超過保證期間者。
- 2.未出示本保證書或購買憑證（發票/出貨單）。
- 3.保證書記載經塗改或內容與現物不符者。
- 4.產品安裝請預留服務空間，勿安裝於太高、太窄或危險場所。如因安裝場所造成無法服務、太高或會造成危險時，請用戶調整機體配合服務需求。調整機體衍生之費用，不在保證服務範圍內，請用戶支付。

八.本公司對各產品均訂有零件更換保證期限，超過期限，本公司將以現行產品零件代用修理，如無法代用，尚祈見諒。

九.若本產品有材質或製造技術上的缺陷，使用者唯一享有的補救措施，只限上述規定的修理與替換。本公司在任何情況都不應該承擔任何由於使用或無法使用本產品所引起的直接、間接或附帶的損失與損害。

十.本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。

十一.購買商品、耗材、零件、線上報修、原廠活動…等

請洽官方網站：www.relonintl.com.tw（優先處理）

或者撥打以下客服專線：

全省免付費服務專線：0800-033-678

手機請撥打客服專線：(02)8786-7666

Dear customers,
Thank you for purchasing our product. In order to ensure your safety and achieve the best results, please read this instruction manual carefully.

Before you start:

- Read all the instructions before using. Keep this manual for future reference.
- Warning: Never try to use this appliance for applications or in a way which is not described in the instruction, otherwise severe hazards may occur.
- Do not use the appliance in a dusty environment or in an explosive atmosphere (inflammable gases, vapors, vapors from organic solvents).
- This appliance is intended for HOUSEHOLD USE ONLY and not for commercial or industrial use.

General safety advice

- Keep the appliance out of reach for children! Do not allow children to play with the appliance
- Unplug the appliance from outlets when not in use, before adding or removing parts, or before cleaning.
- Make sure to place the plug all the way into the socket when connecting your appliance.
- Insert the plug into a single grounded socket.
- Never use the appliance in a place where combustible and inflammable materials are kept.
- For safety reasons, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealer.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The motor is permanently lubricated and will require no oil.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

I. Introduction to the Product

- 1.It uses a quality, effective and hermetic compressor with a broad range or starting voltage, suitable ambient temperature not higher than 38°C, reasonable matching of the refrigerator system guarantees its powerful refrigerant ability and energy saving.
- 2.The thermal insulating layer of the refrigerator is made from hard polyurethane foamed plastic, which makes it light-weighted and it has a good ability of cold prevention
- 3.Other features including Cornering and lockable door, fast freezing, ultra thick heat preservation layer with better heat preservation effect and copper pipe evaporator.
- 4.It uses a steel wire-shaped condenser but not that of a slide-shaped with electric fan so as to reduce the noise.
- 5.The lowest freezing temperature is at $\leq -18^{\circ}\text{C}$.

II. Caution Of Safety

- 1..An individual single-phased socket must be used. It should be reliably connected to a grounding wire.

Caution: Do not connect grounding wire to a water or gas pipe.

- 2.Strictly no storing strong base, strong acid, organic solvent and corrosive goods together with food.
- 3.Do not pour water directly onto the freezer, which may cause a declining of the insulation and corrosiveness.
- 4.When the refrigerator will not be used for a long time, disconnect the power cord then clean it. Please examine the wiring circuit before using it.
- 5.Please refer to the Trouble Shooting references when the unit is facing some problems. Do not attempt to solve the problem on your own, please refer to certified technician only.

III. Caution for using

- 1.Unpack all packages before using the refrigerator. Do not topple it over more than 60° while moving it. Even though it can be moved slowly with the universal wheels under its base, the wheels were not meant for uneven ground usage which may damage it and other parts if used vigorously.
- 2.Place the freezer at your desired place and do not operate it for at least one hour. The refrigerator should be installed in an environment with good ventilation, cool and dry. Avoid placing it nearby heat generating equipment and under direct sunlight. When installing, the universal wheels should be padded firmly so as to avoid excess vibration and noise.
- 3.After 1 hour the freezer should be run empty upon initial operation. Please turn the thermostat knob to 7 and food can be stored after just 4 hours of initial running. Food must occupy 1/3 of the storage area and be evenly arranged. They must be wrapped in plastic bags to obtain the original freshness and taste.
- 4.Temperature can be adjusted by using the thermostat. Clock wise turning will decrease the temperature whilst anti-clockwise to increase. Figures shown indicate the temperature level: 3-5 for normal, 0 for stop running and 7 for continuously running.

Caution: No.7 can only be used if the foods need to be frozen quickly.

- 5.Do not frequently open and shut the refrigerator door to avoid lost of cooling effect and to save energy.
- 6.The surface and inside of the freezer should be kept clean at all times to avoid body rust.

7. Generally, clean the freezer after every 30-45 days of usage. Please use a soft cloth moistened in neutral soapsuds or detergent.

Caution: Please unplug the power cord before cleaning the unit.

IV. Ordinary troubles and remedies.

Please refer to the trouble shooting lists on next page to overcome any minor problems that occur during operations

Phenomenon/	Problem Cause		Insp.Content	Remedy	Remark	
Red light not functioning	No Electricity	Fuse Broken	Check fuse	Replace fuse		
		Loose plug and socket	Check for loose contact	Replace or service socket		
	With Electricity	Loose red bulb	Check for loose contact	Tighten the bulb		
		Broken red bulb	Remove red bulb	Replace red bulb		
Green light not functioning	Compressor working well	Loose green bulb	Check for loose contact	Tighten the bulb		
		Broken green bulb	Remove green bulb	Replace the bulb		
		Loose thermostat	Check thermostat	Tighten the thermostat		
	Compressor not working	Loose thermostat	Check for loose contact	Tighten the thermostat		
		Thermostat damage	Check for short circuit	Replace thermostat		
Non-stop running of machine	Does not refrigerate well	Thick frost on surface	Check thickness <=5mm	Defrost time		
		Door open frequently		Avoid open		
		Too much food stored		Lessen the quantity.		
	Refrigerate well	R134a/R12 Leaked				
		Set temp.<ambient temp	Check temp level "5-6"	Adjust level to "2-4"		
		Thermostat not working		Replace thermostat		
Too noisy	Refrigerator installed on uneven ground		Check universal wheels	Put on a level and even ground		
	Loose screws in condenser or compressor		Check for loose screws.	Tighten the loose screws		
Compressor not working but red and green light working.	Loose of starting relay or heat preventing socket		Check damaged contact	Tighten the connection		
	Compressor damaged			Repair/Service Compressor		
	Voltage less than 187V		Check the voltage level	Use a power regulator		

WARNING

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Except for the items recommended by manufacturer, do not use any electric appliance in the units.

This apparatus is not intended to be used by those with physical, Sensory or mentally defects, or by those with a lack of experience and common sense (including children), unless they are with adults responsible for their safety and who care enough to give guidance on how to use this apparatus

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Keep ventilation opening, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

PRODUCT **產品保固卡**
WARRANTY

客戶姓名

客戶電話

購買日期

客戶地址

經銷商賣號

經銷商電話

經銷商店章

經銷商地址

產品名稱

製造編號

產品型號